မဲရုံသို့ ရောက်အောင်မ သွားနိုင်ဘူးလား။

2023 အထွေထွေရွေးကောက်ပွဲတွင် မဲပေးပါ

အောက်တိုဘာလ 2 ရက်၊ တနင်္လာနေ့မှစ၍ ရွေးကောက်ပွဲနေ့ဖြစ်သည့် အောက်တိုဘာလ 14 ရက်၊ စနေနေ့ ည 7 နာရီအထိ 2023 အထွေထွေရွေးကောက်ပွဲတွင် သင် မဲပေးနိုင်ပါသည်။ သင် မသွားမီတွင် မဲရုံများ၏ ဖွင့်လှစ်ချိန်များနှင့် တည်နေရာများကို **vote.nz** တွင် ကြည့်ရှုစစ်ဆေးပါ။

မဲရုံတစ်ခုသို့ ရောက်အောင်မသွားနိုင်လျှင်လည်း သင် မဲပေးနိုင်ပါသေးသည်။

နောက်ထပ်အချက်အလက်များကို ဤနေရာတွင် ရရှိနိုင်ပါသည်–

- **vote.nz** သို့ ဝင်ရောက်ကြည့်ရှုပါ
- **0800 36 76 56** ကို ဖုန်းခေါ်ဆိုပါ

Complete this form to authorise someone to collect voting papers on your behalf

Voter's details. Please print clearly.

My first name(s) are:

My last name is:

My contact telephone number is:

OFFICIAL USE ONLY:
Index reference

Address where I am enrolled to vote:

✓ Tick the electoral roll you believe you are enrolled on:

☐ General roll ☐ Māori roll

မဲပေးရမည့်နေရာနှင့် အချိန်ဆိုင်ရာ အချက်အလက်များကို **vote.nz** တွင်ဖြစ်စေ၊ **0800 36 76 56** ကို ခေါ်ဆို၍ဖြစ်စေ ရရှိနိုင်သည်။ စာတိုက်မှ စာရင်းသွင်းထားသော မဲဆန္ဒရှင်များထံ ပေးပို့မည့် EasyVote (အလွယ်တကူ မဲပေးခြင်း) အထုပ်တွင်လည်း အဆိုပါအချက်အလက်များကို ထည့်သွင်းပါမည်။

မဲရုံများတွင် အောက်တိုဘာ 2 ရက်၊ တနင်္လာနေ့မှ ရွေးကောက်ပွဲနေ့ဖြစ်သည့် အောက်တိုဘာ 14 ရက်၊ စနေနေ့ ည 7 နာရီအထိ မဲပေးနိုင်သည်။ သင် မသွားမီတွင် မဲရုံများ၏ ဖွင့်လှစ်ချိန်များနှင့် တည်နေရာများကို **vote.nz** တွင် ကြည့်ရှုစစ်ဆေးပါ။ မဲရုံများကို ရွေးကောက်ပွဲနေ့ဖြစ်သည့် အောက်တိုဘာ 14 ရက်၊ စနေနေ့တွင် နံနက် 9 နာရီမှ ည 7 နာရီအထိ ဖွင့်လှစ်သည်။

ရွေးကောက်ပွဲနေ့တွင် အလုပ်လုပ်နေပါသလား။

ရွေးကောက်ပွဲနေ့တွင် အလုပ်မှ နားချိန်ယူပြီး မဲသွားပေးရန် သင့်ကို တရားဝင်ခွင့်ပြုထားသည်။ အောက်တိုဘာ 2 ရက်၊ တနင်္လာနေ့မှစ၍ မည်သည့်မဲရုံတွင်မဆို စောစီးစွာ မဲပေး၍လည်းရသည်။

စောင့်ရှောက်ရေးဂေဟာတွင် ရှိနေလျှင်လည်း မဲပေးနိုင်သေးသည်

စောင့်ရှောက်ရေးဂေဟာတွင် ရှိနေပါက သင်သည် ကျွန်ုပ်တို့ကို ဆက်သွယ်ရန်မလိုပါ။ သင်၏ ဒေသတွင်း ရွေးကောက်ပွဲ စီမံခန့်ခွဲသူသည် မဲပေးခြင်း ဝန်ဆောင်မှုများကို စီစဉ်ရန် သင့်စောင့်ရှောက်ရေးဂေဟာ၏ မန်နေဂျာကို ဆက်သွယ်ပါမည်။

ဆေးရုံတွင်ရှိနေလျှင်လည်း မဲပေးနိုင်သေးသည်

ဆေးရုံတက်နေသောကြောင့် မဲရုံသို့ မသွားနိုင်ပါက အောက်တိုဘာလ 2 ရက်၊ တနင်္လာနေ့မှ စတင်၍ မိတ်ဆွေ (သို့) မိသားစုဝင်တစ်ဦးသည် သင့်မဲပေးလွှာများကို သင့်ဆီယူလာပေးနိုင်သည်။ ရွေးကောက်ပွဲနေ့မတိုင်မီ ဆေးရုံတက်ရန် စီစဉ်ထားပါက အောက်တိုဘာလ 2 ရက်၊ တနင်္လာနေ့မှစတင်၍ တတ်နိုင်လျှင် ကြိုတင်မဲပေးခြင်းသည် အကောင်းဆုံးဖြစ်သည်။ နောက်ထပ် အချက်အလက်များကို သိရှိရန် **0800 36 76 56** တွင် ကျွန်ုပ်တို့ကို ဆက်သွယ်ပါ။

မဲရုံသို့ ရောက်အောင်မသွားနိုင်ပါက သင်ရွေးချယ်နိုင်သည်များ

ကျွန်ုပ်တို့သည် မဲရုံသို့ ရောက်အောင်မသွားနိုင်သူများအတွက် မဲပေးခြင်း ဝန်ဆောင်မှုများကို ပံ့ပိုးပေးသည်။ ဥပမာအားဖြင့် ကျန်းမာရေးမကောင်းခြင်း သို့မဟုတ် လှုပ်ရှားသွားလာ၍မရခြင်းကြောင့် လူကိုယ်တိုင် မဲမပေးနိုင်ပါက သင့်မဲပေးလွှာများကို သင့်ဆီ ယူလာပေးရန် တစ်စုံတစ်ဦးကို တောင်းဆိုနိုင်သည် (သို့) မဲပေးလွှာများကို သင့်ထံ ပို့ပေးရန် လျှောက်ထားနိုင်သည်။

တစ်စုံတစ်ဦးကို သင့်မဲပေးလွှာများ သွားယူခိုင်းပါ

မဲရုံသို့ မသွားနိုင်ပါက ပူးတွဲပါပုံစံကို ဖြည့်ပြီး လက်မှတ်ထိုးကာ ၎င်းကို မဲရုံဆီသို့ သင့်ကိုယ်စား ယူသွားပေးရန် တစ်စုံတစ်ဦးကို တောင်းဆိုပါ။ ထို့နောက် သူသည် ဖြည့်စွက်ရမည့် သင့်မဲပေးလွှာများကို ပြန်ယူလာပေးပါမည်။

သင်၏မဲပေးလွှာများကို သင့်ကိုယ်စား သွားယူပေးနိုင်သူ တစ်ဦးမျှမရှိပါက ကျွန်ုပ်တို့က ၎င်းတို့ကို သင့်ထံ ပို့ပေးနိုင်ပါသည်။ **0800 36 76 56** တွင် ကျွန်ုပ်တို့ထံ ဖုန်းခေါ်ဆိုပါ။

သင့်မဲပေးလွှာများကို ပြန်ပို့နည်း

သင်လုပ်နိုင်သည်မှာ–

အောက်တိုဘာလ 14 ရက်၊ စနေနေ့ ည 7 နာရီမတိုင်မီ သင်၏ ဖြည့်စွက်ထားသော မဲပေးလွှာများကို မဲရုံဆီသို့ သွားပို့ပေးရန် တစ်စုံတစ်ဦးကို တောင်းဆိုနိုင်သည်။

သင့်တွင် ပစ္စည်းပို့သမားဖြင့် ပြန်ပို့ရမည့် အထုပ်ရှိပါက ပစ္စည်းပို့သမား လာယူမှုအတွက် စီစဉ်ရန် အထုပ်ပေါ်ရှိ ညွှန်ကြားချက်များအတိုင်း လုပ်ဆောင်ပါ၊ သို့မဟုတ် လျှင် အကူအညီလိုပါက **0800 36 76 56** တွင် ကျွန်ုပ်တို့ကိုဆက်သွယ်ပါ။

Give my voting papers to the person I have authorised

The name of the person I have authorised to collect and deliver my voting papers to me is:

✓ ☐ **I have been authorised to collect and deliver voting papers to the voter named on this form.**

Signature of authorised person	Date

Signature of voter	Date

Note: this application must be signed for it to be valid

ELECTORAL COMMISSION
TE KAITIAKI TAKE KŌWHIRI